

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1953  
a,  
n,  
ajo  
ad  
nar  
o  
huel.  
u ago.  
s y ha  
esetas.  
gipito  
ras  
Giska.  
a tres  
entado  
millo.  
lenah.  
ufs de  
ribunal  
IO  
NO  
osa  
Obras  
ellano.  
sita al  
la fue  
gene-  
le Ca-  
ador  
de la  
Con-  
ro.  
demás  
orrido  
ón, en  
presa  
panta-  
a esta  
de 307  
esem-  
de 24  
neor-  
Nava-  
a-  
se  
ada  
toda  
niza-  
al de  
añola  
iones  
de los  
tiem-  
arado  
or del  
ia el  
o de  
ue a  
a del  
gran  
arro-  
dis-  
ha-  
nica-  
con-  
de  
idad;  
a por  
rsión  
zam-  
l)  
s  
es  
se  
ón  
Unos  
re-  
pués  
ando  
a los  
fran-  
cia-  
s di-  
s se  
ama-  
as de  
plen-  
trio-  
ros,  
car-

Dirección: 1750  
TELEFONOS Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Apartado n.º 11  
San Agustín, 7

AÑO LIII.—Número 16.401

Jueves 27 de Agosto de 1953

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## ESPAÑA Y LA SANTA SEDE

### FIRMAN UN NUEVO CONCORDATO

▲ El acto se ha celebrado en el Palacio del Vaticano a las doce y media de esta mañana

▲ Martín Artajo representó al Gobierno español y monseñor Tardini a la Santa Sede

**El concordato, verdadero modelo que resume la posición de la Iglesia con países católicos**

### El Papa Pío XII recibió al ministro español en Castelgandolfo

Ciudad del Vaticano, 27 (4 t.).—A las doce y media de la mañana, en el palacio vaticano, departamento de la Secretaría de Estado, se ha firmado el nuevo concordato entre España y la Santa Sede. Como representación del Gobierno español lo firmó el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, acompañado del embajador de España cerca de la Santa Sede, don Fernando María Castiella. Por parte de la Santa Sede ha sido suscrito por monseñor Domenico Tardini, prosecretario de Estado para Asuntos Extraordinarios Eclesiásticos.

El ministro español de Asuntos Exteriores, de regreso de Castelgandolfo, donde fué recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa, se dirigió desde el palacio de la Embajada de España al palacio vaticano, acompañado del embajador, señor Castiella, y alto personal de la representación diplomática española.—Efe.

#### EL PARA RECIBE A MARTIN ARTAJA EN CASTELGANDOLFO

Ciudad del Vaticano, 27 (4 t.).—Su Santidad el Papa, Pío XII, ha recibido en la mañana de hoy al ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que había llegado a Roma en la tarde de ayer en avión. En medio de una violenta tormenta, que ha convertido en ríos a muchas calles de Roma, el ministro, señor Martín Artajo, se trasladó en automóvil a Castelgandolfo para visitar al Sumo Pontífice, en su residencia veraniega.—Efe.

#### LAS NEGOCIACIONES, REALIZADAS FELIZMENTE

Ciudad del Vaticano, 27 (4 t.).—En los círculos competentes del Vaticano se declara que la primera gestión para la firma de un nuevo Concordato entre la Santa Sede y España fué realizada en Abril de 1951, por el señor Ruiz-Jiménez, entonces embajador español en la Santa Sede. Pero las verdaderas negociaciones comenzaron en Enero de 1952, cuando por primera vez la Secretaría de Estado del Vaticano entregó al señor Castiella, que fué nombrado embajador en la Santa Sede, en Agosto de 1951, un artículo que debía ser incluido en el futuro Concordato. Desde entonces las conversaciones han se-

guido sin interrupción. Las negociaciones concluyeron felizmente en una final y dilatada audiencia concedida por Su Santidad al señor Castiella, el día 5 de Agosto de este año en Castelgandolfo.

Ha sido el primero Concordato firmado por monseñor Tardini, que ha estado en el Servicio Diplomático Vaticano durante los últimos treinta años.—Efe.

#### MARTIN ARTAJA REGRESA HOY A MADRID

Roma, 27 (4 t.).—Terminada la firma del Concordato, el señor Martín Artajo regresó a la Embajada española cerca de la Santa Sede, donde el embajador, señor Castiella, ofreció un almuerzo en honor del ministro español y de las altas personalidades eclesiásticas. El señor Martín Artajo abandonará Roma, por vía aérea, a media tarde, y llegará al aeropuerto de Barajas (Madrid) a las ocho y media, hora española.—Efe.

#### EL NUEVO CONCORDATO

Roma, 27 (4 t.).—El nuevo concordato entre la Santa Sede y España, firmado en la mañana de hoy por el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Martín Artajo, y el prosecretario de Estado para Asuntos Eclesiásticos, extraordinario, monseñor Tardini, se considera en los medios autorizados como verdadero modelo que resume la posición de la Iglesia en relación con los países católicos. Consta de treinta y seis artículos y va acompañado de un protocolo final que se refiere a cinco artículos, del mismo texto.

Se recogen en el comienzo las declaraciones habituales en este género de tratados sobre el reconocimiento de la personalidad y derechos de la Iglesia, personalidad jurídica de la Santa Sede y del Estado vaticano, capacidad de adquirir, poseer y administrar las instituciones religiosas. La más interesante de estas declaraciones iniciales es la contenida en el artículo primero, que mantiene el principio de la unidad religiosa de la nación española, definiéndola en el protocolo adicional a dicho artículo en los términos de lo establecido en el artículo sexto del Fuero de los Españoles.

#### TOLERANCIA DE CULTOS

En lo que se refiere a la tolerancia de cultos no católicos en los territorios de soberanía española en África, se manifiesta que ha de seguir rigiendo el «statu quo» que se ha observado hasta ahora. Queda perfectamente regulado entre ambas partes contratantes el régimen de establecimiento y erección de diócesis, provincias eclesiásticas o parroquias, suprimiendo los enclaves y estableciendo el principio de que cada provincia sea una diócesis. Asimismo, para la presentación de obispos siguen rigiendo las normas del acuerdo estipulado entre la Santa Sede y el Gobierno español el 7 de Junio de 1941. Hay una serie de artículos que establecen, a tenor de lo dispuesto en el Código de Derecho Canónico, la situación de los clérigos y religiosos y otros que regulan el matrimonio celebrado según las normas del Derecho Canónico, a las que el Estado español reconoce efectos civiles.

#### ENSEÑANZA

En el artículo relativo a la enseñanza se recogen prácticamente todas las disposiciones legales recientemente dictadas por el Gobierno español en torno a este importantísimo problema. Se confirman y ratifican derechos

tradicionales que los Soberanos Pontífices han concedido a España, cuales son, por ejemplo los de los Papas San Po V y Gregorio XIII, en virtud de los cuales los sacerdotes españoles elevarán preces por España y el Jefe del Estado, según la fórmula tradicional y las prescripciones de la Sagrada Liturgia. Se confirman los tradicionales privilegios honoríficos en favor de España en la Patriarcal Basílica de Santa María la Mayor, de Roma, y se concede expresamente que el idioma español sea uno de los admitidos para tratar las causas de bea-

tificación y canonización de la Sagrada Congregación de Ritos. Se confirman los privilegios del Tribunal de la Rota española en la forma indicada en el «Motu proprio» de 7 de Abril de 1947, que restableció dicho Tribunal, y se determina, asimismo, que siempre habrán de formar parte del Tribunal de la Sagrada Rota romana dos auditores de nacionalidad española, que ocuparán las sillas tradicionales de Aragón y de Castilla. Se establece el derecho de acceso de los seglares a las Facultades superiores de Ciencias Eclesiásticas.—Efe.



La firma del nuevo Concordato entre la Santa Sede y España, suscrita en el palacio del Vaticano hoy, a las doce y media, por el ministro español de Asuntos Exteriores en representación de nuestro Gobierno, de una parte, y de otra por el prosecretario de Estado para Asuntos Eclesiásticos extraordinarios, monseñor Tardini, en representación de la Santa Sede, pone de resalto una vez más las excelentes relaciones que en todo momento y, particularmente en la actualidad, existieron entre ambas.

Los asuntos que se tratan en sus 36 artículos, a más del protocolo final, constituyen, según opiniones autorizadas, un verdadero modelo que resume la posición de la Iglesia con relación a los países católicos.

Que estas relaciones entre la Santa Sede, felizmente regida por Su Santidad el Papa Pío XII, y la España católica, acudida por nuestro invicto Jefe del Estado, Generalísimo Franco, sean cada vez más estrechas, como símbolo de esa espiritualidad que alentó siempre la vida de los españoles y todas las grandes empresas hispanas.

### LOS OCCIDENTALES HAN PEDIDO UNA REUNION SOBRE ALEMANIA, EN OTOÑO

#### 70.000 trabajadores, dirigidos por los comunistas, inician la campaña pro unificación

Paris, 27 (4 t.).—Las tres grandes potencias occidentales han terminado hoy prácticamente su respuesta a las recientes notas soviéticas y están de acuerdo en formular peticiones para la celebración de una reunión limitada sobre la unificación de Alemania este otoño.

El borrador de la nota dirigida a Rusia ha sido sometido a estudio de los Gobiernos respectivos. Si no se introducen cambios, la respuesta se enviará a Moscú la semana próxima.—Efe.

#### SETENTA MIL TRABAJADORES EN LA MARX-ENGELS-PLATZ

Berlín, 27 (4 t.).—Unos setenta mil trabajadores alemanes orientales, dirigidos por los comunistas, se han reunido en la Marx-Engels-Platz, para dar comienzo a una campaña en pro de la unificación de Alemania, en las condiciones establecidas por los soviets.

Los manifestantes portaban banderas y profirían gritos por la unidad alemana, marchando tras los dirigentes comunistas de las fábricas y oficinas.

Ulbricht dijo a los manifestantes que el Gobierno comunista oriental proyectaba una campaña de propaganda en Alemania occidental para obtener apoyo a las propuestas de unidad soviética bosquejada en la reciente nota del Gobierno ruso a las potencias occidentales.

«Volvámonos hacia el Oeste—dijo el secretario del partido comunista alemán—y hagamos todo lo posible por ganarnos al pueblo del Oeste, a fin de que las fuerzas políticas que se hagan cargo del poder en Alemania occidental estén dispuestas a entrar en negociaciones con nosotros para la formación de un Gobierno provisional de toda Alemania y para la preparación de elecciones libres.»—Efe.

#### NUEVO PROGRAMA DE AYUDA NORTEAMERICANO

Berlín, 27 (4 t.).—Los Estados Unidos han iniciado hoy su segundo programa de socorro para Alemania oriental, y los altos funcionarios dicen que un millón de paquetes de alimentos están disponibles para los hambrientos alemanes orientales. El nuevo programa norteamericano se ha iniciado a pesar de la resistencia francobritánica por entender que la distribución de alimentos puede irritar a los rusos, sobre todo después de las objeciones soviéticas.

Millares de alemanes orientales han venido al sector norteamericano de Berlín, a recoger los paquetes.—Efe.

### RECOMENDARE «enérgicamente» el ingreso de España y Alemania occidental en la N. A. T. O.

Saint, Louis, 27 (4 t.).—El comandante nacional de la Legión Americana, Lewis Gough, ha declarado en una conferencia de Prensa que recomendará «enérgicamente» a la Asamblea nacional de la Legión, que se celebrará la semana que viene, el que se favorezca el ingreso de España y Alemania occidental en la organización del Tratado del Atlántico Norte.

#### EISENHOWER ENVIA UN MENSAJE DE ALIENTO AL SHA

Denver, 27 (4 t.).—La Casa Blanca anuncia hoy que el Presidente Eisenhower ha enviado un mensaje de aliento al Sha de Persia, en un cablegrama que dice: «Le doy a usted mis sinceras felicitaciones con motivo de su feliz retorno a su país». El Presidente también expresa «sus mejores votos por el éxito del esfuerzo del Sha para favorecer la prosperidad de su país y defender su independencia».

El mensaje fué remitido al embajador norteamericano en Teherán, Roy Henderson, para su entrega al Sha.—Efe.

### Otros 93 terroristas detenidos en RABAT

Son ya 1.153 los reclusos

Rabat, 27 (4 t.).—Se ha procedido a la detención de 93 terroristas o sospechosos de serlo, con lo cual el número de detenidos desde la destitución del Sultán Sidi Mohamed Ben Yussuf, se eleva a 1.153. Asimismo fueran arrestadas varios centenares de personas que fueron puestas en libertad seguidamente.

De otra parte se informa que el nuevo Sultán, Sidi Mohamed muley Ben Arafa, se trasladará a Mequinez la semana próxima. El objeto del viaje, se dice, es el de conseguir que las tribus se identifiquen mejor con él, ya que ha sido objeto de comentarios el hecho de que la multitud diese gritos de «Viva el Glaoui», el día de la elevación al trono del Soberano, en vez de vitorear al nuevo Sultán.—Efe.

### Entrada oficial del Sultán en Fez

Rabat, 27.—Hoy, jueves, el Sultán, Sidi Mohamed Ben Arafa, hará su entrada en Fez en tren especial.—Efe.

#### TERRORISMO EN RABAT Y CASABLANCA

Rabat, 27 (4 t.).—Cinco miembros del Istiqlal han sido detenidos cuando colocaban maderos y piedras en la vía férrea, cerca de la estación de Rabat.—Efe.

proximidades de un campamento militar, ha sido cortada en 50 metros.—Efe.

Casablanca, 27 (4 t.).—En los alrededores del edificio de los servicios municipales se ha producido la explosión de un petardo. Hubo pánico entre los empleados y público, que se precipitó a las puertas de salida. Los daños materiales son insignificantes.—Efe.

### TREN VERANIEGO



La fotografía de este tren puede servir a algunos—los que vayan a gozar de vacaciones un poco atrasadas—de estímulo, pensando que de un día a otro tendrán que encaramarse al estribo. Sin embargo, los que ahora estén gozando plenamente de las delicias veraniegas, al ver el grabado experimentarán una sensación de agobio. Porque, ¿quieren que no, el trenecito en cuestión es una invitación para el regreso. ¿Con qué rabia le mirarán algunos!

### Nuevo arzobispo de Valladolid

#### Don José García Goldaraz, actual obispo de ORIHUELA

Madrid, 27.—Por la Jefatura del Estado se publica hoy en el «Boletín Oficial» un comunicado, según el cual, en conformidad con el convenio vigente entre la Santa Sede y el Gobierno español, relativo a la provisión de diócesis, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien presentar, y el Santo Padre se ha dignado nombrar, para la sede arzobispal de Valladolid, vacante por defunción del excelentísimo y reverendísimo señor don Antonio García y García, al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don José García Goldaraz, obispo de Orihuela.—Cifra.

#### DATOS BIOGRAFICOS

Madrid, 27.—El nuevo arzobispo de Valladolid, reverendísimo doctor don José García Goldaraz, nació el 27 de Octubre de 1893, en Hernani (Guipúzcoa), y fué ordenado sacerdote en Santander, en Diciembre de 1918. Ha sido secretario del Tribunal de la Rota desde Febrero de 1928 hasta 1934, en que fué nombrado asesor de la Nunciatura y arcepresbíte de la Catedral de Madrid.

Fue profesor de la Escuela de Periodismo, instituida en la Editorial Católica, hasta el advenimiento del glorioso Alzamiento nacional.

Nombrado obispo de Orihuela en 1944, fué consagrado en Noviembre del mismo año en la Catedral de Madrid, oficiando el nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani, siendo sus padrinos el entonces ministro del Aire, teniente general Vigón, y su esposa. Hizo su entrada en la diócesis de Orihuela el 19 de Febrero de 1945. En el Obispado de Orihuela ha desarrollado una intensísima labor de apostolado.—Cifra.

### Comienza en Santander el Consejo Regional de Prensa

Santander, 27.—En el salón de sesiones de la Diputación Provincial ha comenzado sus sesiones el segundo Consejo Regional de Prensa, bajo la presidencia del director general, don Juan Aparicio, y con asistencia de los consejeros directores de los periódicos de varias provincias del Norte y del centro de España. La reunión se prolongó hasta las trece horas.

El director general de Prensa trató de los asuntos referentes a su dirección, interviniendo en cada uno de ellos numerosos consejeros. Posteriormente hizo el señor Aparicio un resumen de cada caso. Finalizó la reunión felicitándose el director general de lo que se ha logrado, hasta ahora, con estos Consejos regionales.—Cifra.





INQUIETUD en los círculos franceses por las declaraciones de GARCIA VALIÑO

Temen que aumente la simpatía marroquí por España

Se esperan atentados organizados en Marruecos franceses

Rabat, 26.—La Agencia France Presse ha difundido los discursos de ayer en Tetuán del Jalifa y del alto comisario de España...

El hecho que retiene más la atención en el Marruecos francés...

WALTER MONCKTON, probable sucesor de Eden

Londres, 26.—El «Evening News» dice hoy que el popular ministro de Trabajo, sir Walter Monckton...

La Renfe recaudó el año pasado 4.989 millones de pesetas

Madrid, 26.—La Renfe tuvo en el año 1952 un ingreso de 4.989 millones de pesetas...



No, no; se han equivocado ustedes si creían que ese señor es Neptuno. Aunque empuña en su diestra el «chisme»...

España está al lado del pueblo marroquí, dice el presidente del bloque árabe-asiático

Dulles: «Frente a la amenaza soviética, la unión de naciones para la defensa común»

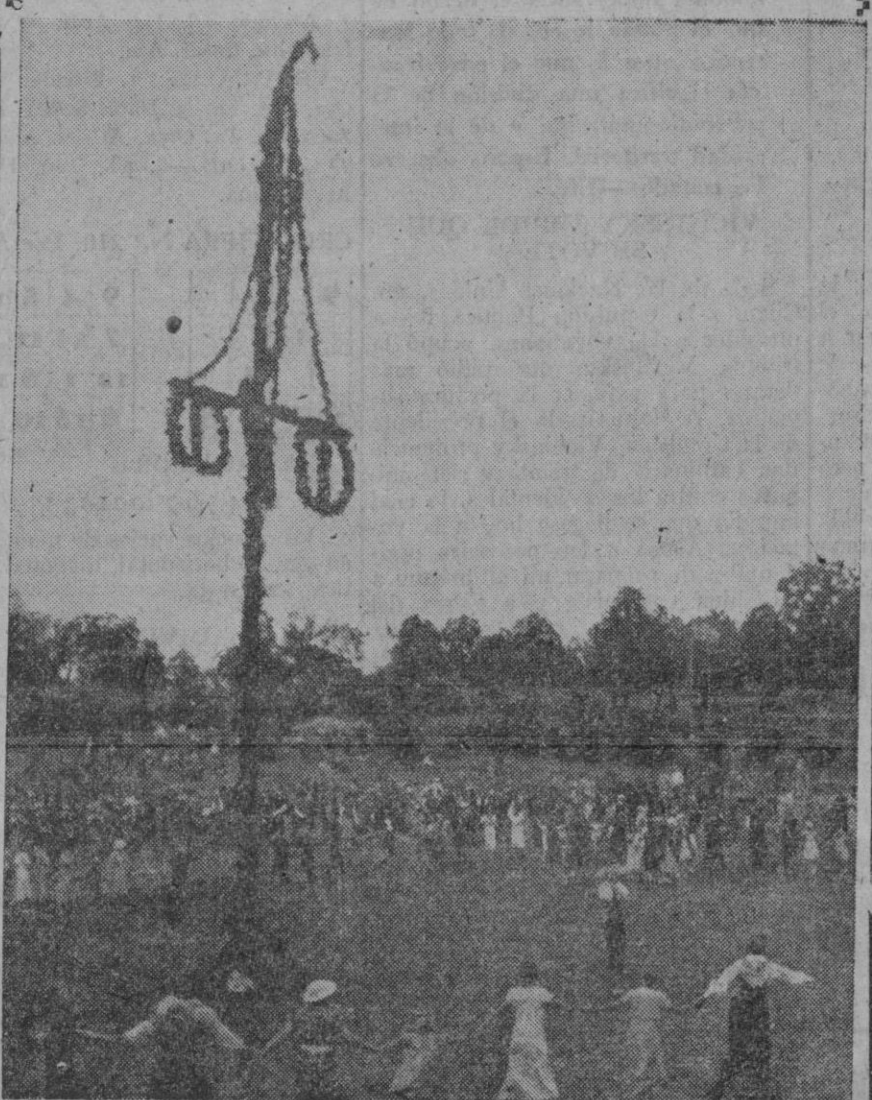
Boston, 26.—El secretario de Estado John Foster Dulles, en un discurso pronunciado en la Asociación norteamericana de Abogados...

«La O. N. U. no ha satisfecho todas las esperanzas depositadas en ella»

El mundo dominado por los soviets no existe más que una sola réplica: la asociación voluntaria de las naciones libres...

serie de tratados con otros países con vistas a reforzar la defensa colectiva. Dulles añadió que otro defecto de la O. N. U. deriva de que fue planeada originalmente por Roosevelt...

FIESTA en la ALDEA



Las fiestas populares encierran un tipismo clásico, por lo que es lástima que tantos festejos como antes celebraban los pueblos...

de la estación de Port Lyautey: el descarrilamiento del rápido Casablanca-Argel...

Se señala que el atentado de Port Lyautey no parece ser un hecho aislado. Hace unos días fué colocada una gran piedra sobre la vía férrea...

TERRORISTAS EN EL PALACIO DEL SULTAN

La Policía ha registrado hoy el palacio del Sultán y ha encontrado 34 terroristas escondidos...

En Mequinez han sido detenidas 110 personas acusadas de haber cometido actos subversivos...

¿HA PEDIDO GUILLAUME EL RELEVO?

Mientras no se aclare la situación, no se cree que el general Guillaume sea relevado de sus funciones...

Se dice que Guillaume ha pedido el relevo, después de haber tomado parte, como alto comisario...

EL EX SULTAN RESIDIRA EN CORCEGA

Rabat, 26.—Se afirma que el Sultán residirá en la isla de Cerdeña...

UN SUBCOMITE de la CAMARA YANQUI VISITARA ESPAÑA

Recorrerá distintas instalaciones en Europa para la defensa

Washington, 26.—Un Subcomité de la Comisión de Servicios Armados de la Cámara de Representantes...

Canibalismo en Nueva Guinea

Port Moresby (Nueva Guinea), 26.—El jefe de patrulla Johnston ha declarado a los funcionarios...

Los restos de la salvaje matanza fueron hallados en un huerto salpicado de sangre...

MEJICO IMPORTARA HENEQUEN A ESPAÑA

Méjico, 26.—Una parte de la producción mejicana de henequén será adquirida este año por España...

El transporte de esta fibra, así como el de otros productos...

Se está estudiando la conveniencia de intensificar las relaciones comerciales entre los dos países...

CINCO COMUNITAS CONDENADAS EN PITTSBURGO

Pittsburg, 26.—El juez del distrito federal, Rabe Marsch, ha sentenciado a cinco comunistas...

110 toneladas de bonito, subastadas en Avilés

Avilés, 26.—Estos días se ha registrado en el puerto pesquero gran afluencia de embarcaciones...

En los medios pesqueros se comenta favorablemente la novedad del procedimiento de pesca para capturar bonito...

EL BLOQUE ARABE-ASIATICO INSISTE EN QUE SE TRATE EL ASUNTO DE MARRUECOS

Sede de las Naciones Unidas, 26.—El presidente del bloque árabe-asiático en la O. N. U., Farid Zeineddin (Siria)...

(Continúa en la pág. 3)

En lucha por Alemania

Rusos y americanos exponen a los alemanes los servicios prestados en vísperas de las futuras elecciones

Washington. (Servicio especial para EL ADELANTADO).—La atención se vuelve bruscamente hacia la Alemania oriental...

La Prensa rusa ha consagrado una atención comparable tan sólo a la firma del acuerdo con Mao-Tse Tung...

Y es que para unos y otros Alemania es la clave: si este inmenso país se echa a un lado o a otro de la balanza...

SORPRESA ALIADA. Cuatro son los puntos principales del acuerdo: 1. Rusia renuncia a los dos mil quinientos treinta y siete millones de dólares...

2. Restituye al Gobierno 33 empresas industriales. 3. Reduce los gastos de ocupación a un cinco por ciento del presupuesto de Alemania oriental.

4. Y, por último, se elevan a Embajadas las dos representaciones diplomáticas respectivas de Berlín y de Moscú.

Los aliados se muestran sorprendidos y ponen todo su empeño en desvalorizar la importancia del acuerdo.

Verdad es que tiene suma importancia—decía anoche la Voz de América—la renuncia a las reparaciones de guerra...

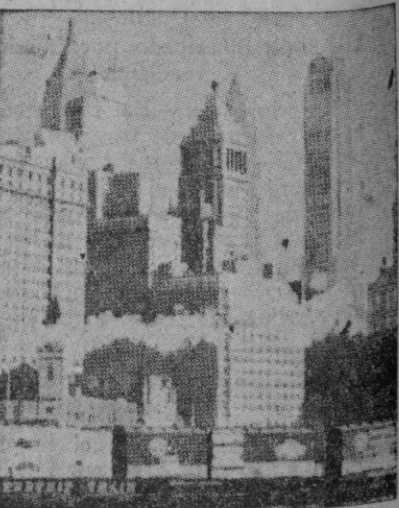
¿QUE HAY DE VERDAD? No creemos que hay lugar a la duda: Rusia está empleando frente a los alemanes, un lenguaje de hechos y no de palabras...

Y la resonancia de las mismas en Bonn, es muy profunda: esos acuerdos—se dice aquí—son una maniobra hábil, pero hipócrita.

El acuerdo reciente—escribe la Prensa—es un serio golpe electoral contra Adenauer.

¿Se dejarán vencer los aliados en esta empresa?

UBALDO DE LEON



La ciudad de Berlín, dividida en zonas de ocupación por los aliados.